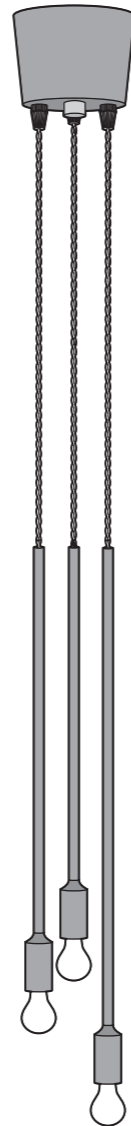


# 取扱説明書

## アートワークスタジオ 住宅用照明器具 (ペンダントライト)

この度はアートワークスタジオの製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。  
本書は製品を安全かつ正しくご使用いただき、事故や損害を未然に防止するための大切なものです。  
ご使用前に必ずご熟読いただき、内容を良くご理解いただいた上で正しくご使用ください。  
本書はお読みになられた後でも廃棄なさらず不明な点が生じた場合には、すぐご覧いただけるよう大切に保管してください。



品番 **AW-0519**  
**AW-0520**

品名 **Barcelona-pendant シリーズ**  
(バルセロナペンダント)

※本書は上記モデル共通の取扱説明書です。

(本取扱説明書では AW-0519 を例に挙げて解説しています)

工事店様へ この説明書は必ずお客様にお渡しください。

本製品は日本国内でのみご使用いただけます。  
This product can not be used in foreign countries as it is designed for japan only.

version / 0519\_0520\_201902

### 安全上のご注意 必ずお守りください

ご使用になる方々への事故や損害を未然に防止するため、必ず守って頂きたい項目について次の「絵表示」で表示しています。

- 警告** この表示の項目を無視して誤った取り扱いをすると、**死亡または重傷を負う可能性が想定される**内容あるいは軽傷または物的損害が発生する頻度が高い内容を示しています。
- 注意** この表示の項目を無視して誤った取り扱いをすると、**傷害や物的損害の発生する可能性が想定される**内容を示しています。
- 禁止** この表示はしてはいけない**(禁止の行為である)**ことを表しています。
- 指示・強制** この表示は実行しなければならない**(行為を強制または指示する)**ことを表しています。

<b>強制</b>		器具を取付ける天井の強度を確認し、重量に耐える場所に確実に取り付けてください。 (※強度が不足している場合は必ず補強工事をしてから取付けて下さい。) ●器具落下の原因になります。	<b>禁止</b>		器具のそばにストーブ等の高温になるものを置かないでください。また、燃え易いもの(カーテン)等の近くでのご使用は絶対にしないでください。 ●火災/燃損/過熱/故障/変形の原因になります。
<b>禁止</b>		傾斜のある天井、傾斜を合わせた舟底天井での使用は絶対にしないでください。必ず平らな天井に取り付けてください。 ●器具落下の原因になります。	<b>禁止</b>		器具やソケットの隙間に異物(金属類や燃え易いもの)を差し込まないでください。 ●火災/感電/絶縁不良/サビの原因になります。
<b>禁止</b>		器具や電球など高温になる部分を布や紙、アルミ箔等で覆って使用しないでください。 ●火災/燃損/過熱/故障/変形の原因になります。	<b>禁止</b>		指定の電球以外は使用しないでください。 ●火災/燃損/過熱/故障/変形の原因になります。
<b>禁止</b>		点灯中及び消灯直後は器具及び電球が非常に高温になっています。絶対に素手では触らないでください。 ●やけどの原因になります。	<b>指示</b>		器具から煙が出たり異臭がしたときは、速やかに電源を切って販売店もしくは近くの電気販売店までご相談ください。 ●火災/燃損/過熱/故障/変形の原因になります。
<b>強制</b>		製品の照射部分が、必ず天井・壁・床・照射物から50センチ以上離れるようにしてください。 ●火災/燃損/過熱/故障/変形の原因になります。	<b>禁止</b>		器具を改造したり、部品を追加・変更して使用しないで下さい。 ●故障/変形の原因になります。

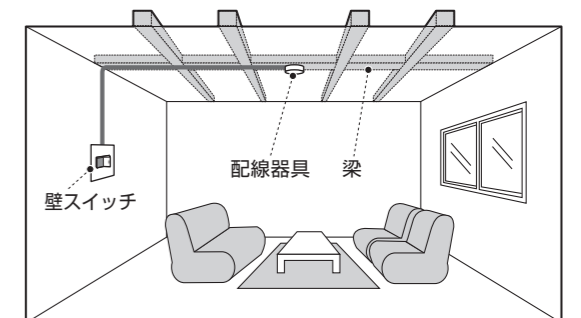
<b>指示</b>	<b>天井の配線器具を確認してください</b> 右のいずれの器具もついていない場合は、電気工事に依頼して取り付けてください。また壁面にスイッチパネルが無い場合は、電気店にご相談の上スイッチを取り付けてからご使用ください。										
<b>禁止</b>	電源コードを無理に引っ張ったり、ねじったり曲げたりしないでください。又、電球表面にコードが触れないようにして下さい。					<b>禁止</b>	この器具は非防水です。湿気が多い場所や水のかかる場所では使用しないでください。				
<b>指示</b>	器具に警告シール・注意シールが貼付されている場合は、必ずその指示に従って下さい。					<b>禁止</b>	器具にぶら下がったり重い物を引っ掛けたりしないで下さい。また、ボールなどの物をぶつかけたりしないでください。				
<b>禁止</b>	器具や電球に着色等をしないでください。					<b>指示</b>	ご使用后、廃棄される場合は清掃回収者への安全面に十分配慮して処理してください。				

### 本製品を天井へ取り付ける前に必ずご確認ください。

**指示** お客様ご自身で本製品の取り付けが困難と思われる場合は、必ず販売店、もしくは専門の電気店等にご相談ください。

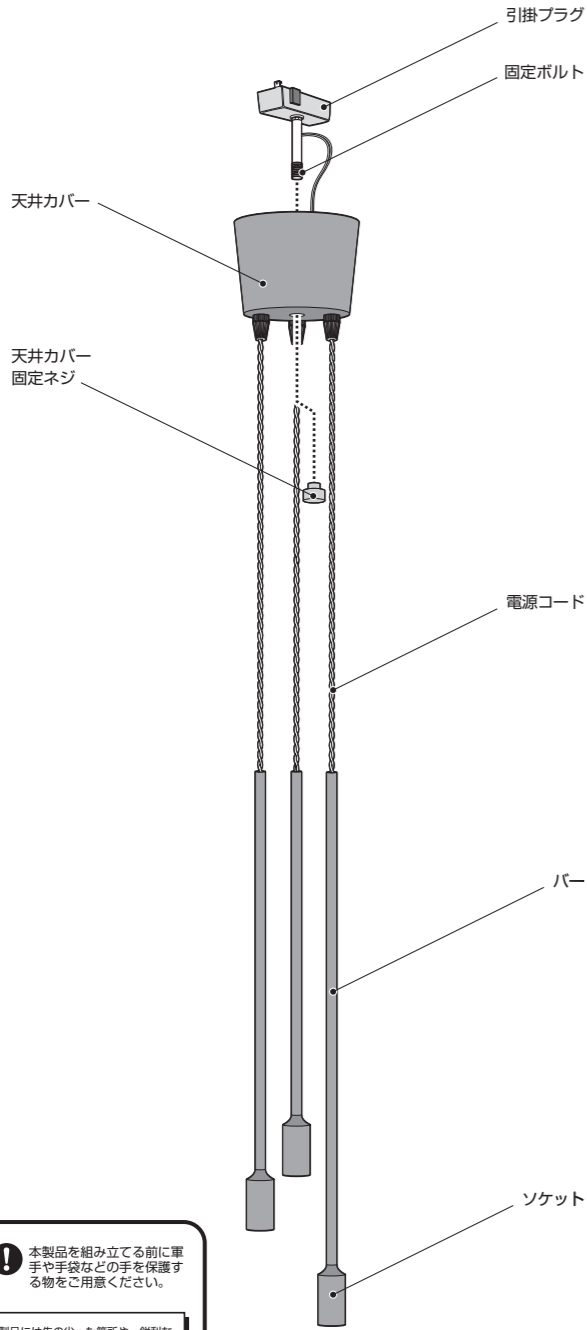
- (1) 本品を取り付ける天井位置に、配線器具が設置されており、且つ、梁などに固定されていることをご確認ください。※同ページ「**天井の配線器具を確認してください**」参照
- (2) 梁、並びに配線器具が製品の重量に耐える強度を保持したものである事をご確認ください。
- (3) 壁面にスイッチパネルが設置されている事をご確認ください。スイッチパネルが無い場合は、電気店にご相談の上スイッチパネルを取り付けてからご使用ください。

**指示** 設置場所によっては天井の材質、構造、梁の有無など、条件は様々です。右図はあくまでも一例であり、取り付けの安全を保障するものではありません。必ずお客様ご自身で確認の上、強度が不足しているようであれば補強工事を行って下さい。お客様ご自身の確認が困難な場合は建築業者、内装業者等にご相談ください。



姿図と各部の名称

(本取扱説明書ではAW-0519を例に挙げて解説しています)



本製品を組み立てる前に、単手や手袋などの手を保護する物をご用意ください。

製品には先の尖った箇所や、鋭利なパーツなどが含まれている場合がございます。思わぬ事故を未然に防ぐ為にも、必ず手袋をご用意してください。

天井の配線器具 / 注意事項

天井の配線器具を確認してください

下のいずれの器具もついていない場合は、電気工事に依頼して取り付けください。

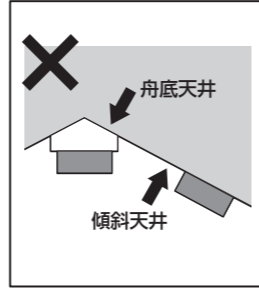


本製品を天井へ取り付ける前に、下記の注意事項を必ずお読み頂き、安全を確保した上で作業を行ってください。

【注意事項】

器具落下の原因になりますので、傾斜のある天井や傾斜を合わせた舟底天井には絶対に取り付けないでください。必ず平らな天井に取り付けてください。

下図の天井には取り付けできません!!



取り付け作業を行う場合はどのような場合でも絶対に無理はせず、必ず安全を確保した上で作業を行ってください。不安な場合は、取り付け作業を中止し販売店もしくは専門の電気店等にご相談ください。

注意

・真鍮部分の取り扱いについて・



製品に素手で直接触らないようにしてください!

本製品のソケットやバー、天井カバー、天井カバー固定ネジなどの金属部の多くの材質には真鍮を使用しています。直接手で触れますと、手や指紋に含まれる油分や汚れが付着して製品のくすみ・曇り・ヨゴレの原因となります。

製品を長く美しく使用するためにも、真鍮部分に触れる際には必ず手袋をご用意して作業されるようお願いいたします。



メンテナンス方法 / 汚れてしまったときは..

お近くのホームセンターや専門店で真鍮対応の金属磨きを用意して柔らかい布で磨き、最後に別の柔らかい乾いた布でよく拭き取ってください。

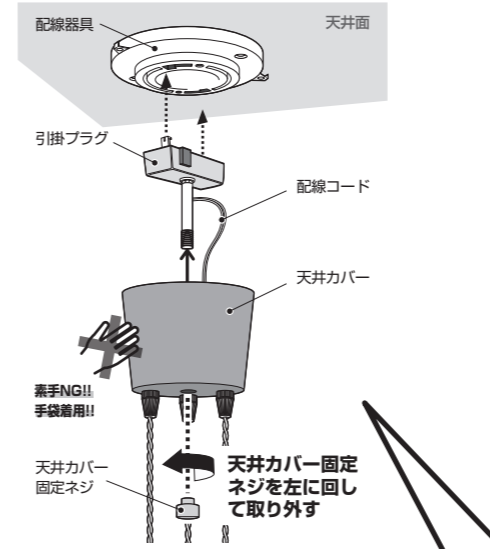
エイジング(経年の味わい変化)を楽しむ

真鍮は磨けば磨くほど非常に美しい光沢が出る素材ですが、定期的な磨くなどのメンテナンスを行わないと、素手で触れたりの影響はもちろんです。空気中の酸素の影響でも自然と黒ずんできます(酸化)。あえてメンテナンスを行わず、使い続ける中で素材そのものの色味が深みを増す変化(エイジング)を楽しむことも出来ます。お好みに合わせてご使用ください。

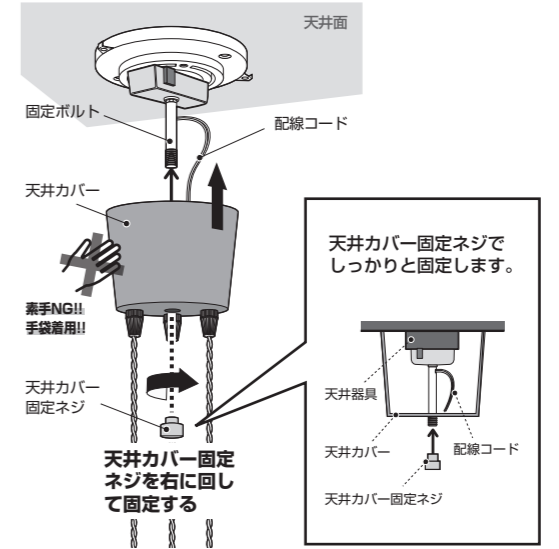
1. 天井への取り付け方

電源コードに重量の負担が掛からないよう、必ず天井カバーを持って作業してください

1 天井カバー固定ネジを左に回して一旦取り外し、引掛プラグを天井の配線器具に接続します。



2 天井カバーを押し上げ、天井カバー固定ネジを固定ボルトに締め付けて固定します。



注意

取り付ける際に配線コードを捻ったり、挟み込まないように十分に注意して作業してください。コードの破損や断線の原因となります。

ご注意ください

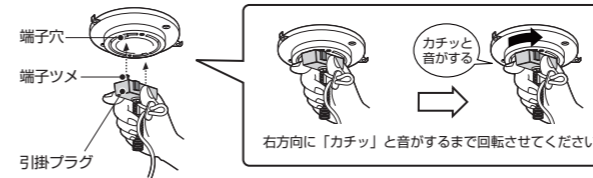


天井カバー・天井カバー固定ネジは真鍮製です。油分や汚れの付着を防ぐために必ず手袋をご用意して作業してください。



天井に取り付ける場合

引掛プラグの端子ツメを天井配線器具の端子穴に接続し、右に回して取り付けます。



天井から取り外す場合

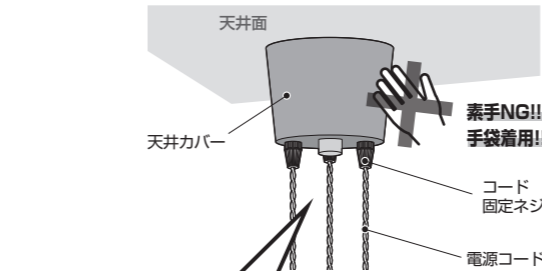
引掛プラグのロック解除ボタンを親指で強く押さえたまま、左に回して取り外します。



2. コード調整

電源コードに重量の負担が掛からないよう、必ず天井カバーを持って作業してください

先ずはじめにコード固定ネジを緩め外します。次にコードロックを押し上げてロックを解除し、電源コードをお好みの長さに調整します。最後に固定ネジを締め直します。



天井カバーは真鍮製です。油分や汚れの付着を防ぐために必ず手袋をご用意して作業してください。

素手NGです

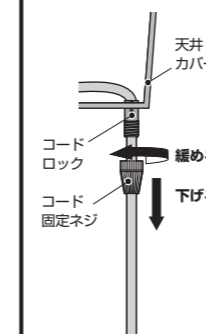


注意

電源コードを調整する際、無理やりねじ込んだり引っ張ったりしないよう十分に注意して作業してください。コードの破損や断線の原因となります。

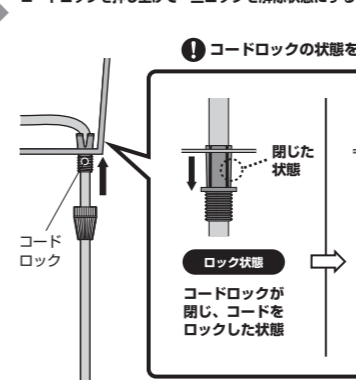
手順1

コード固定ネジを左に回して緩め外し、コードロックが見えるまで下げる

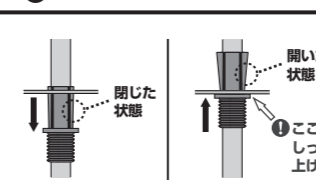


手順2

コードロックを押し上げて一旦ロックを解除状態にする



コードロックの状態をお確かめください



ロック状態

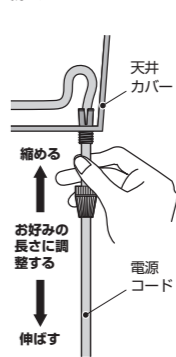
コードロックが閉じ、コードをロックした状態

ロック解除

コードロックが開き、コードのロックが解除された状態

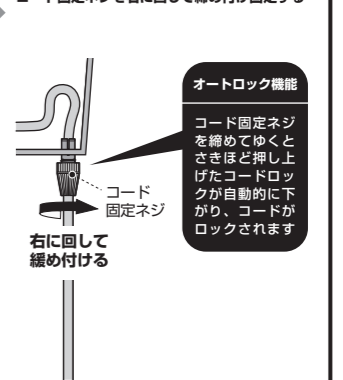
手順3

電源コードをお好みの長さに調整する



手順4

コード固定ネジを右に回して締め付け固定する

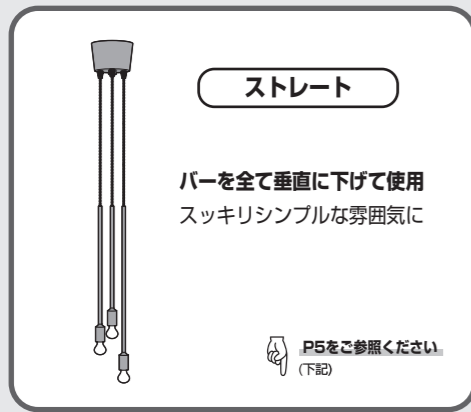


オートロック機能

コード固定ネジを緩めてゆくと、さきほど押し上げたコードロックが自動的に下がり、コードがロックされます

## ご使用パターンの概要

本製品は、下記の二通りのパターンでのご使用が可能です。お好みに合わせてご使用ください。



## 3. ストレートパターンでのご使用

(ここではAW-0519を例に挙げて解説しています)

本体を天井器具に取り付けた後にお好みの長さにコード調整したら、下図を参考にして付属のストレート用ホルダーを全てのバーに差し込んで連結してください。

天井面

付属ストレート用ホルダー (品番によって形状が異なります)

- AW-0519用 ※切り込み3ヶ所
- AW-0520用 ※切り込み5ヶ所

**重要!!必ずお守りください**

ストレート用ホルダーを使用しないと、風などの揺れによりソケットや電球同士がぶつかり、損傷・破損等の可能性があります。ご使用前に必ずストレート用ホルダーを使用してバー同士を干渉しないように繋げてください。

**上から見た図**

**手順1** ストレート用ホルダーの切り込み部分にコードを通してバーに差し込む

**手順2** ストレート用ホルダーをコードに通したら、垂直に下げてバーに差し込み、ソケットの上部に当たるまでストレート用ホルダーを下げてください。

**このラインまで下げる**

**ご注意ください**

**素手NGです**

バー・ソケットは真鍮製です。油分や汚れの付着を防ぐために必ず手袋をご着用して作業してください。

## 4. ランダムパターンでのご使用

(ここではAW-0519を例に挙げて解説しています)

本体を天井器具に取り付けたら、下図を参考にして付属の連結ジョイントで本体を組み合わせ、最後にコード調整をしてください。

品番に合わせて付属品をご確認ください (品番によって数量が異なります)

- AW-0519 (2個)
- AW-0520 (4個)
- 六角レンチ
- AW-0519 / AW-0520 (共に1本)

- 連結ジョイントの各ネジを緩める(3ヶ所)**  
両端の固定ネジのネジ先がジョイント穴から見えなくなるまで左に回して緩めます。  
① 固定ネジのネジ先が見えなくなるまで緩める
- 2本のバーに連結ジョイントを差し込んで仮固定する**  
連結ジョイントのジョイント穴を電源コードに通してから垂直に下げて、お好みの位置までバーに差し込みます。
- バーの開き具合を調整して固定する**  
電源コードが弛まないよう長さを調整しながらバー同士の開き具合をお好みの角度に調整します。\*コード調整:P4  
角度が決まったら六角レンチを連結ジョイントのレンチ穴に差し込んでジョイントが回転しない程度に軽く仮止めします。\*次の手順で最終調整しますので仮止め程度の締め付け固定にしてください

**固定ネジの締め付けについて**

**ご注意ください**

**素手NGです**

バー・ソケット・連結ジョイントは真鍮製です。油分や汚れの付着を防ぐために必ず手袋をご着用して作業してください。

組み合わせ後、連結ジョイント両端の固定ネジの締め付けをご確認ください。締め付けが強過ぎるとバーに傷や凹みが生じ、弱過ぎると固定状態が保たれませんので十分にご確認ください。

締め付け: 強過ぎても弱過ぎてもダメ

① バーに固定ネジが当たるまで

## 5. 電球の取り付け方

ソケットに電球を右に回して確実に取り付けます。

製品には最大ワット数が決められています。下記を参照のうえ最大ワット数を超えない電球をご使用ください。  
\*最大ワット数は器具に貼付の銘番シールをご確認ください。

推奨電球	(口金のサイズ) E17	(ワット数) 25Wまで	(電球の形状) ミニ電球
推奨電球以外の電球に交換する際は、下記の条件を確認してください。LED電球はメーカーによっては対応できない場合もございます。			
1	口金のサイズ	口金のサイズが推奨電球と同じものをお選びください。	口金
2	ワット数	ワット数が推奨電球と同等かそれ以下のものをお選びください。	
3	電球の形状	製品に収まるサイズ/形状のものをお選びください。	

**素手NG!! 手袋着用!!**

電球 (別売モデルあり) を右に回してソケットに取り付ける

## 器具の寿命について

器具には寿命があります。器具交換の目安は、使用環境によっても異なりますが約8~10年です。設置してから8~10年経ちますと、外観に異常がなくとも内部の劣化が進んでいます。新しい器具への交換をおすすめします。  
\*使用条件は周囲温度30℃、1日10時間点灯、年間3000時間点灯。(JIS C8105-1 解説による)

- 周囲温度が高い場合は、寿命が短くなります。
- 3年に1回は、電気工事店等による点検をお受けください。
- 点検せずに長時間使い続けると、まれに発煙、発火、感電などに至る恐れがあります。
- 不具合がございましたら、そのまま使用せず、工事店、電気店等にご相談ください。

## お手入れ方法

**愛情点検**

- 必ず電源を切ってから行ってください。
- 安全に使用していただくために、約6ヶ月ごとの清掃・点検を行い接続部のゆるみ及び器具や電球に損傷がないかを確認してください。
- 器具が汚れている場合は、柔らかい布か、または中性洗剤を含ませた柔らかい布をよく絞ってから軽く拭き取るようにしてください。又、シンナーやベンジン等の揮発性の高い物で拭いたり、殺虫剤をかけたらしめてください。
- 器具を丸ごと水洗いしないでください。感電/焼損/サビの原因になります。

## 電球の交換方法

点灯中や消灯直後は器具や電球が高温になっています。消灯後、器具が十分に冷めてから行ってください。

1. 必ず電源を切ってから行ってください。
2. P6の「電球の取り付け方」を参考に指定の電球と交換してください。(指定電球は器具に貼付してあります)
3. 電球はソケットに確実に取り付けてください。

## 修理を依頼されるときは

- 保証期間中は保証書をご用意の上、お買い上げの販売店までお問い合わせください。保証書の規定に従って修理させていただきます。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有償修理させていただきます。

製品についてのアフターサービスやお問い合わせは

**ART WORKSTUDIO**  
株式会社アートワークスタジオ  
650-0024 兵庫県神戸市中央区海岸通8番  
TEL.078-333-6622 FAX.078-333-6632  
メールアドレス support@artworkstudio.co.jp  
ホームページ http://www.artworkstudio.co.jp